



Deutsche heiraten in **Monaco**



Auskunftserteilung über ausländisches Recht

Monaco

Stand: August 2020

Diese Informationsschrift soll Sie bei den Vorbereitungen Ihrer Eheschließung in Monaco unterstützen. Sollten Sie feststellen, dass für Sie wichtige Fragen nicht gestellt und somit nicht beantwortet wurden, teilen Sie uns dies bitte mit. So sind wir in der Lage, wirklichkeitsnahe Informationen zur Verfügung zu stellen. Dafür bedanken wir uns schon jetzt.

HERAUSGEBER

Bundesverwaltungsamt
– Bundesstelle für Auswanderer und Auslandstätige –
50728 Köln

Telefon: 022899358-4998
Telefax: 022899-103585108
E-Mail: auswandern@bva.bund.de
Internet: www.auswandern.bund.de
www.bundesverwaltungsamt.de

Rechtlicher Hinweis

Für die Vollständigkeit und die Richtigkeit der Angaben kann trotz sorgfältiger Recherche keine Haftung übernommen werden. Für den Inhalt oder die Nutzung von Internetseiten Dritter wird ebenfalls keine Haftung übernommen.

Der Nachdruck ist nur bei deutlicher Quellenangabe und ohne Vornahme von Änderungen zulässig. Die Übersendung eines Belegexemplars ist zwingend erforderlich.

Wir bitten um Verständnis, dass wir aus Gründen der Lesbarkeit auf eine geschlechtsspezifische Sprache verzichtet haben.

Foto: Alvimann (Montevideo, Uruguay), www.morguefile.com

© Bundesverwaltungsamt

August 2020

Wie kann geheiratet werden?

Rechtlich verbindlich kann in Monaco nur standesamtlich geheiratet werden.

Aufgrund der aktuellen Situation dürfen neben den Heiratswilligen bei der Eheschließung nur deren Eltern sowie die Trauzeugen anwesend sein.

Wie lange muss man sich im Land aufgehalten haben?

Um in Monaco heiraten zu können, muss einer der Heiratswilligen mehr als einen Monat vor Veröffentlichung des Aufgebots seinen ununterbrochenen Wohnsitz im Fürstentum genommen haben.

Wer kann die Eheschließung vornehmen?

Die Eheschließung wird in Monaco von einem Standesbeamten vorgenommen.

Welches Standesamt ist zuständig?

Zuständig ist das Standesamt (*Service de l'État Civil – Maire de Monaco*) am Wohnort des in Monaco lebenden Heiratswilligen.

Wie lange ist die Aufgebotsfrist?

Die Aufgebotsfrist beträgt zehn Tage. Es müssen mindestens zwei Monate vor geplanter Eheschließung, alle notwendigen Unterlagen dem zuständigen Standesamt vorliegen.

Wann kann die Trauung erfolgen?

Die Trauung kann erfolgen, sobald die Heiratserlaubnis vorliegt.

Welche Unterlagen müssen Heiratswillige vorlegen?

Hinweis: für monegassische, französische und italienische Staatsangehörige gelten teils andere Regelungen.

- gültige Ausweisdokumente (Reisepässe oder Personalausweise) beider Heiratswilliger

- Beglaubigter Auszug aus dem Geburtenregister beider Heiratswilligen mit amtlicher (beglaubigter) Übersetzung in die französische Sprache durch einen vereidigten Übersetzer.

Befindet sich der Geburtsort in Deutschland, lohnt es sich beim zuständigen monegassischen Standesamt nachzufragen, ob auch eine durch das deutsche Standesamt ausgestellte Urkunde auf einem mehrsprachigen (internationalen) Vordruck ausreichend ist. Eine Übersetzung ist in diesem Fall nicht mehr nötig.

Zwischen dem Ausstellungstag der Geburtsurkunden und dem Tag der Eheschließung müssen weniger als drei Monate liegen.

- Rechtskräftiges, beglaubigtes Scheidungsurteil mit französischer Übersetzung, falls einer der Heiratswilligen geschieden ist.
- Beglaubigte Sterbeurkunde mit französischer Übersetzung, falls einer der Heiratswilligen verwitwet ist.
- Ehefähigkeitszeugnis (*certificat de capacité matrimoniale*):

Das Ehefähigkeitszeugnis bescheinigt die so genannte Ehefähigkeit. Sind beide Verlobte Deutsche, so genügt die Ausstellung eines gemeinsamen Ehefähigkeitszeugnisses. Der Antrag auf Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses ist bei allen deutschen Standesämtern sowie bei den Auslandsvertretungen wie Botschaft oder Konsulat erhältlich.

Zuständig für die Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses ist das Standesamt des (letzten) Wohnsitzes. Sollte nie ein Wohnsitz in Deutschland vorhanden gewesen sein, dann ist das Standesamt I in Berlin dafür zuständig (www.berlin.de/standesamt1). Auf dieser Internetseite kann auch ein Antragsformular heruntergeladen werden.

Das Ehefähigkeitszeugnis wird auf einem internationalen Vordruck ausgestellt. Es ist sechs Monate gültig. Das bedeutet, dass der Eheschließungstermin innerhalb dieser sechs Monate liegen muss. Ausgestellt werden kann das Ehefähigkeitszeugnis auch erst sechs Monate vor dem vorgesehenen Eheschließungstermin.

- Wohnsitzbescheinigung (*justificatif de domicile*)

Nicht monegassische Staatsangehörige mit Wohnsitz in Monaco müssen eine Bescheinigung (*attestation de résidence*) der monegassischen Meldebehörde (*Sûreté Publique – Sections des Résidents -3, rue Louis Notari*) vorlegen.

- Nicht monegassische Staatsangehörige ohne Wohnsitz in Monaco bedürfen einer Bescheinigung (*attestation de domicile*) ihrer Wohnsitzgemeinde. Sollte diese nicht ausgestellt werden können, ist eine eidesstattliche Versicherung unter Vorlage einer Stromrechnung, Mietquittung, o.ä. abzugeben.

- Fotokopien der gültigen Ausweisdokumente (Reisepässe oder Personalausweise) der Trauzeugen. Zusätzlich müssen der Wohnort und Beruf angegeben werden, sofern diese aus den Ausweisdokumenten nicht ersichtlich sind. Originale der Ausweisdokumente müssen am Tag der Eheschließung vorgelegt werden.

- **Zum Güterrecht:** Falls nicht das gesetzliche Güterrecht gemäß Heimatrecht eines der Verlobten zur Anwendung kommen soll, kann ein notarieller Ehevertrag geschlossen werden. Eine Bescheinigung des Notars in französischer Sprache muss zehn Tage vor dem Termin dem Standesamt vorgelegt werden.

Wie viele Trauzeugen müssen bei der Trauung zugegen sein?

Es müssen mindestens zwei, höchstens vier Trauzeugen bei der Trauung anwesend sein, die am Tag der Eheschließung das 18. Lebensjahr vollendet haben müssen.

Ist ein Dolmetscher erforderlich?

In der Regel ist bei Trauungen von Ausländern kein Dolmetscher erforderlich, sofern die Heiratswilligen der französischen Sprache mächtig sind.

Welches Verfahren ist nach der Eheschließung einzuhalten?

Besondere Formvorschriften sind nicht bekannt. Bei in Monaco ansässigen Deutschen muss die Eheschließung bei der *Sûreté Publique* gemeldet werden.

Wird die Eheschließung in Deutschland anerkannt?

Eine in Monaco geschlossene Ehe ist auch in Deutschland gültig, wenn die Heiratswilligen die Eheschließungsvoraussetzungen nach ihrem jeweiligen Heimatrecht erfüllen und die Ehe formwirksam nach monegassischem Recht geschlossen wurde.

Ist eine Legalisation der Heiratsurkunde erforderlich?

Monaco ist Unterzeichnerstaat des Haager Übereinkommens zur Befreiung ausländischer öffentlicher Urkunden von der Legalisation. Daher darf von deutschen Behörden als Förmlichkeit auf einer monegassischen Heiratsurkunde nur eine Apostille verlangt werden.

Die *Haager Apostille* ist – ebenso wie die Legalisation – die Bestätigung der Echtheit einer Urkunde. Sie wird jedoch – anders als bei der Legalisation – von einer dazu bestimmten Behörde des Staates, durch den die Urkunde ausgestellt wurde, erteilt.

Eine Beteiligung der deutschen Botschaft in Paris ist nicht erforderlich.

Quelle: Auswärtiges Amt

Weitere Informationen des Auswärtigen Amtes unter www.konsularinfo.diplo.de Stichwort: Urkunden und Beglaubigungen.

Welches Namensrecht gilt?

Aus deutscher Sicht unterliegt die Namensführung jedes Ehegatten seinem Heimatrecht (Art. 10 Abs. 1 des Einführungsgesetzes zum Bürgerlichen Gesetzbuch – BGBEG).

Dies bedeutet, dass der deutsche Ehegatte hinsichtlich seiner Namensführung allein deutschem Recht untersteht. Seine Namensführung ändert sich nicht, wenn keine Erklärung bei oder nach der Eheschließung abgegeben wird.

Sollte bei Eheschließung im Ausland eine Erklärung zur Namensführung in der Ehe abgegeben worden sein, ist diese unter Umständen für den deutschen Rechtsbereich bereits wirksam, wenn die Erklärung deutschem Recht entspricht und sich alle beteiligten Rechte (Heimatrechte beider Ehegatten, Recht am Ort der Eheschließung) insoweit entsprechen. Aufgrund der Vielzahl aller denkbaren Konstellationen kann an dieser Stelle nicht auf Einzelheiten eingegangen werden. Es empfiehlt sich eine Nachfrage bei der zuständigen deutschen Auslandsvertretung, beim Wohnsitzstandesamt bzw. beim Standesamt I in Berlin.

Wirkt sich die Eheschließung auf die Staatsangehörigkeit aus?

Eine Eheschließung ist nach dem deutschen Staatsangehörigkeitsrecht weder ein Erwerbs- noch ein Verlustgrund der deutschen Staatsangehörigkeit. Wird von den für Ehepartner erleichterten Einbürgerungsmöglichkeiten in Monaco Gebrauch gemacht, ist vor Antragstellung eine Beibehaltungsgenehmigung erforderlich, falls die deutsche Staatsangehörigkeit nicht verloren gehen soll.

Nähere Informationen über die Beibehaltung der deutschen Staatsangehörigkeit bietet das Bundesverwaltungsamt an unter www.bundesverwaltungsamt.de Stichwort: Deutsche Staatsangehörigkeit.

Was machen Deutsche, die keinen Wohnsitz in Deutschland haben?

Deutsche ohne Wohnsitz in Deutschland haben die Möglichkeit, Nachbeurkundungen sämtlicher Personenstandsfälle in Deutschland vornehmen zu lassen. Zuständig ist im Regelfall das Standesamt des letzten

Meldewohnsitzes in Deutschland bzw., sofern keiner der Ehepartner jemals Wohnsitz in Deutschland hatte, das Standesamt I in Berlin. Deutsche mit Wohnsitz in Deutschland können die Nachbeurkundung der Eheschließung beim jeweiligen inländischen Wohnsitzstandesamt beantragen. Informationen finden Sie auf der Homepage des jeweiligen Standesamtes.

Bekommt man durch Eheschließung ein automatisches Aufenthaltsrecht?

Durch Eheschließung bekommt man als Ausländer nicht automatisch ein Aufenthaltsrecht.

Ist eine gleichgeschlechtliche Ehe gesetzlich verankert?

In Monaco ist keine gleichgeschlechtliche Ehe möglich.

Ab 28. Juni 2020 können Paare gleichen oder unterschiedlichen Geschlechts vor einem monegassischen Notar einen zivilen Solidaritätsvertrag (*contrat de vie commune*) schließen, wenn mindestens ein Partner einen monegassischen Wohnsitz hat oder die monegassische Staatsangehörigkeit besitzt. Allerdings ergeben sich aus einem solchen Vertrag nicht die gleichen Rechte und Pflichten wie für Ehepartner. Interessierte sollten sich daher im Vorfeld über die Voraussetzungen und Folgen von einem monegassischen Notar beraten lassen.

Welche Gebühren fallen an?

Die anfallenden Gebühren erfragen Sie bitte bei den zuständigen Standesämtern für Ihren Wohnsitz und für Ihren Eheschließungsort.

Offene Fragen?

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an das für Ihren Wohnsitz zuständige Standesamt oder an die monegassische Botschaft in Berlin.

Ein persönliches Beratungsgespräch in einer Auskunfts- und Beratungsstelle ist sinnvoll, da Schriften naturgemäß nicht Antworten auf den jeweiligen Einzelfall geben können. Die Beratungsstellen finden Sie unter www.auswandern.bund.de, Stichwort: Deutsche heiraten im Ausland.